Nr. 79. Anulu XXX.

GAZET'A TRANSILVANIEI.

Gazet'a ese de 2 ori: Mercurea si Duminec'a, Fói'a, candu concedu ajutóriele. — Pretiulu: pe 1 anu 10 fl. pe 1/4 3 fl. v. a. Tieri esterne 16 fl. v. a. pe unu anu séu 3 galbini mon. sunatória.

Brasiovu 20/8 Octobre 1867.

Se prenumera la postele c. r., si pe la DD. corespondenti. — Pentru serie 6 cr. Tax'a timbrala a 30 cr. de fiacare publicare.

MONARCHI'A AUSTRIACA

Transilvani'a.

Biseric'a reformata ungurésca in Romani'a si bisericele romanesci in marele Principatu alu Transilvaniei.

In dilele acestea in ministeriulu cultelorn la Bucuresci se ecsaminéza pre catu scimu proiectulu organisatiunii bisericei reformate-ungaresci numite in limb'a poporului si calvinesci a unguriloru inmigrati pe la cateva orasie, orasiele si unele sate din Romani'a, éra acea ecsaminare se face intru intielesulu constitutiunii romanesci din an. 1866, adica pe basea completei libertati confesionali si religiése. Totu acelu proiectu va trebui se fia ecsaminatu inca si din alte dóua puncte de vedere in gradulu superlativu delicate, adica din celu natiunalu si din celu politicu. Caus'a este, pentruca insii proiectatorii unguri reformati au anuncatu organisatiunea loru bisericésca pe acelea dóua terene, precum se vede intru intielesulu cunoscutei nomenclature „reformáta vallás magyar vallás, adica confesiunea reformata este confesiunea maghiariloru, ceea ce in Transilvani'a se si adeveresce in mai multe privintie, pentruca aici ungurimea in maioritatea sa departe cumpanitóre se tiene de confesiunile protestante, éra nu de cea romano-catolica.

Totu in acestea dile cele mai multe foi publice maghiare trimbitia cu bucuria, cumca episcopi'a (mitropoli'a) din Blasiu se va desfiintia, éra noi din parte-ne avemu cause indestulate de a crede, ca in Pestea si Clusiu desfiintiarea acelei archidiecese dorita de mai multi ocupa mai multe capete.

Intre acestea fói'a politica maghiara „Unio" din Clusiu in articulu publicatu in 30 din 11 Oct. cercetandu cestiunea sunu atinsa din punctu de dreptu publicu si diplomaticu si mergendu inapoi pana la 1566 afla ca Mitropoli'a romaneésca n'are nici o radecina istorica in Transilvani'a.

Éca unde sunu ajunsu. Nu este trébba unei foi politice cum e si Gazet'a, a apera interesele cutarei confesiuni, fia acceasi chiaru si vreunu de a le romanilloru; este inse trébba ei a inregistra faptulu, este trébba oricarei foi publice a priveghé, cá nu cumva obrazniciile timpului nostru se cuteze a merge atatu de parte, in catu amestecandu si incurcandu ideile dupa vechea datina machiavelistica, sub pretestu de confesiuni religiése se'ti surpe ecsistinti'a nationala, se te lipséca chiaru de patria si de orice midiloce ale cultur ei. Se nu uitamu ca mai multi articuli barbari din legile acestei patrii dau curagiu mare obraznicieiloru omenesci, totuodata tacerea clerului s'ar esplica de o poltroneria misiclósa si scarbóse. Aduca'si aminte mai anume romanii greco-catolici si mai virtosu clerulu loru, ca precum odiniora protopopii romanesci greco-resariteni era datori a purta pe superintendentele calvinescu cate patru insi in spinare si a'lu duce cu lectio'a in sinodulu loru, asié la 1831 dupa mórtea renumitului episcopu Ioanu Bobu alti obraznici se incercasera a da pe „uniti" sub episcopulu romano-catolica din A. Carolina si ca numai barbati'a catorva protopopi si trei patru membrii ai consistoriului din Blasiu a demascatu acea conspiratiune faurita in Clusiu si a respinsu nerusinat'a inbuldiéla a acelora, carii nu putea suferi nici se audia de numele Blasiului, precum unii nu sufere nici pana in din'a de astadi.

Te rogu Domnule Redactore, cá deocamdata se inregistrezi aleturatulu actu, despre care se mai vorbise cevasi pe scurtu si in primaver'a an. 1866. Acelasi se publicase pe atunci in cateva foi maghiare intregu si se comentase. Te pociu asecura, ca a sositu timpulu pentrucá se'lu reproduci si Dta intregu, éra dupace publicului ilu va cunósce, póte fi ca ilu vomu comenta si noi. —

Proiectulu comisiunei ungaro-reformate din Moldo-Romani'a pentru salutari'a si eficacea sustinere pe viitoriu a acestei misiuni.

In numerulu 10 si 11 din anulu curente alu „Foiloru bisericesci si pedagogice protestante", s'au propusu acele ratiuni, pentru care onor. consiliu eclesiasticu superiore alu confesiunii elvetiane, precum si venerabilele oficiu episcopale au vediutu vremea venita cá directi'a misiunii ungaro-reformate se fia depusa in manele unei comisiuni.

Subscrisii fiindu uniti in acésta vreme, cá membrii legalminte orenduiti si comisionii pentru misiune si cá pastori legali si ordinari si bisericiloru coprinse in misiune au cunoscutu de sacr'a loru datorie, de a pronuntia in faci'a a tóta biserica ungaro-reformata, cá protectóre binevoitóre a misiunei, acele principiuri directive, pe care in fiitoriu le consideréza de neaparatu trebuintióse spre sustinerea si dirigirea eficace a misiunii.

1. Comisiunea este de parere, cumca tóte bisericele, principale si filiale, ce ecsista séu se voru constitui pe viitoru suptu a ei directiune, voru cadea in cercului atributioniloru ei, nefacenduse escepti'une nici pentru biseric'a din Bucuresci.

2. Bisericele nóstre stau in privinti'a politica sub protectiunea consulateloru si starostiiloru ces. reg. din Romani'a si printr'acestea sub protectoratulu Maiestatei Sale Francisco Iosifu regelui Ungariei, in privinti'a ecclesiastica suptu priveghierea onor. consiliu bisericescu superiore si a venerabilului episcopatu de confesiune elvetico-reformata din Transilvani'a.

3. Avendu in vedere, cumca intre confratii nostri domiciliati in Romani'a se gasescu sporadice si cetatieni romani si recunoscendu cu gratitudine, cumca in esercitarea religiunii, in dirigerea afaceriloru interne ale bisericiloru si scóleloru nóstre ne bucuramu de o libertate completa din partea guvernului Romaniei, de acea o recunoscu si subscrisii de aloru datorie, cá se se primésca cu respectu si se se indeplinésca ordinele guvernului romanu neopuse dogmeloru si constitutiunii bisericei nóstre. (?!)

4. Misiunea evangelico-reformata din Moldo-Romani'a, fiindu copilu iubitu alu bisericei gen. ungaro-protestante, comisiunea nu numai ca va primi cu grata inima daruelile pietóse din partea venerabileloru superintendintie ungare, dara firesce si sapientele loru consiliuri, déca si ori candu voru gasi o de cuviintia de ale adresa catra presiedintele comisiuni.

5. La finele anului fiscaniu comisiunea va face de a se imprima in Bucuresci socotelile de recete si de cheltueli, ingrijindu ale tramite si redactioniloru foiloru ungare, mai cu osebire catra „Foile bisericesci si pedagogice protestante." Socotél'a de amenuntulu inse va tramiteo spre suprarevisiune catra on. consiliu bisericescu superiore din Clusiu.

6. Pentru desteptarea vietii religiése si pentru deslegarea afaceriloru interiore ale bisericeloru si scóleloru, comisiunea va tiené pe fiacare anu o adunare la una din bisericele nóstre, ale carei resolutiuni se voru asterne spre confirmare si ratificare catra onor. consiliu superioru bisericescu, éra obiectele de interesu generalu se voru comunica prin foile protestante.

7. In misiune functionéza actualminte patru pastori, precum: celu din Bucuresci, Ploiesci, Pitesci si Sascutu. Pana candu s'ar puté constitui unu alu cincilea oficiu sacerdotale pentru Dunarea de diosu la Galati, comisiunea opinéza a se imparti cercelu functioniloru pentru pastori in modulu urmatoru:

a) Cercelu functionarii parochului din Bucuresci: Bucuresci, Clijanu, Mavrodinu, Alesandri'a, Puteneu, Giurgiu si Calarasi.

b) Parochului din Ploiesci: Ploiesci, Tergovistea, Campin'a, Slanicu, Valeni, Buzeu, Focsiani, Brail'a si Galati.

c) Parochului din Pitesci: Pitesci, Campulungu, Rimnicu, Argesiu, Gaesci, Pétra, Slatina, Craiov'a si Turnu-Severinului.

d) Parochului din Sascutu (Putiu-Sasului) Sascutulu si visitarea ungariloru reformati ce domiciliaza impregiuru.

8. In locurile mentionate parochii voru incepe functiunea loru indata ce circonstantiele ii voru permite si voru face conscriptiune ecsacta de numerulu sufleteloru, reportandu presiedintelui despre calatori'a loru cerceuale si despre functionile savarsite.

9. Afara de predicarea verbului divinu si de dispensatiunea sacramenteloru in resiedintia si in calatoriile parochiloru, va fi o patriotica a loru atacere, cá se stimuleze pe credintiosi la patrocinarea literaturei ungare, de a fonda reuniuni de lectura, de a constitui societati filiale de inmormentare, de a imparti carti ungare religiése si de istori'a nationala si a arata cu ecsactitate la starsitulu anului, ca ce felin de carti au distribuitu intr'unu anu ce felin de diurnale au tienutu parochialii loru spre a fi in stare de a alatura pe langa socotelile de imprimatu si aratari fidele statistice nu numai despre numerulu sufleteloru, dara si despre cartile distribuite si diurnalele tienute.

10. Fiinduca la bisericele nóstre din Ploiesci si Pitesci astadi nu se sfia dascali, comisiunea se va indeletnici cu ajutoriulu patroniloru binevoitori si misiuni cá la mentionatele biserici se póta veni dascali regulati chiaru in cursulu acestui anu. Pana candu nu se voru fi orenduitu dascali la acele pastorii, pana atunci parochii din Ploiesci si Pitesci nu voru puté asi face calatori'a loru cerceuale, fiindu astadi intr'o persóna si parochi si dascali.

11. Fiinduca biseric'a gen. ungaro-protestante de cincidieci ani si mai alesu in cei dupa urma ani a imbraciosiatu caus'a religiósa si nationala a confratiloru de o credintia si limba cu atata marinimie, de acea va fi de sacra datorie si a bisericeloru constituite, cá se fia ramuri fructifere ale bisericei gen. ungaro-protestante; cá pentru inaintarea interesului propriu, se contribuesce fiecare membru alu bisericei, chiaru si celu mai seracu anualminte cu o suma catu de minima la prosperarea misiunei.

12. Darurile ce astfeliu se aduna, se voru stringe de presbiteriulu, trecunduse in socotél'a anuala. Totu de aici se tienu si daruelile, ce se voru contribui anualminte cu ocasiunea calatoriei cerceuale a parochului, de catra confratii nostri credintiosi spre sustinerea misiunei, s'au a ori careia din biserici. Comisiunea prin acésta contabilitate ecsacta, nu voiesce a diminui venitulu parochiloru, avendu uniculu scopu intru acésta, cá se ounósca cifr'a aprocsimativa, cá la ce suma se va ridica cheltuiala misiunii si care va fi sum'a pentru care urméza a se lua recursu la spiritulu de jertfire alu binefacatoriloru ei generosi.

Pasindu acestea principiuri directive, vomu incepe conducerea causei sacre, ce ni s'a incre-

dintiatu, avendu sperantia in anim'a nóstra, comca totu publiculu protestantu din patria — patronii generosi de pana acuma din tóte clasele societatii, ne voru sprijini si pe viitoriu cu a loru caldurósa impartasire. — Cu submis'a a loru rugare ne adresamu mai nainte de tóte catra venerabilii Domni superintendenti, catra reverendi decani si onoratii parochi, precum si catra multu meritatulu redactore alu folioru protestante, care si pana acum a marturisitu o asia distinsa imbracisiare a causei acestei misiuni.

Spre machinirea nóstra **emigratiunea** secoliloru dureza necontenitu, neavendu niciodata asia proportiuni mari precum acésta primavara. Nu este amorulu catra patria care adormi in animile poporului secuiescu din clasele mai serace, dara este, de ce am ascunde o? este miseri'a si fómetea care'i gonesce din sinulu sacru alu patriei; — aici inse voru cadé in peire corporala si spirituala, de nu voru fi sprijiniti din partea confratiloru aflati intr'o positie mai norocita.

Au necesitate, seracii emigrati de consolatiunea religiei spre a puté mai cu facilitate purta povar'a vietii, sunt incapabili de a'si educa pe copii loru, care fara educatie voru fi in societate de categori'a miserabililoru.

Nu le asteptamu tóte gatite dela patria, sciindu cumca si acolo sunt multe de facutu si lipsele mari; scimu cumca celu ce nu se indeletnicesce a se ajuta singuru, asteptandu tóte cu bracielе crocite dela altii, ca unu asemenea cersiesce chiaru dela adeverat'a seracu.

Noi indupleca mu *) pe fii si pe fiicele patriei nóstre dintr'o positie mai fericita, cá se ne mai ajute vreo cativa ani in purtarea sarcineloru nóstre.

Binefacerea va desvolta flórea acelui simtiementu santu, alu gratitudinei in anim'a celoru ajutorati si noi subscrisii vomu starui cu totu zelulu, cá capitalulu de sacrificie se dé dobendi si in **strainatate** pe séma acelei nationi, care s'a mancitu cu jertfe chiaru in anii ei cei mai impovarati si nenorociti de a'si retiené pe fii si fiicele sale imprastiati in lume prin vitregi'a sortii. —

Bucuresci 1866 Aprile 18.

Dr. Ioanu Borosnyai presiedintele comisiunii in Bucuresci. Dr. Lukács Farkas membru alu comisiunii in Bucuresci. Varga János membru alu comisiunii la Ploiesci. Gál Károly membru alu comis. la Ploiesci. Sigismundu Kovács membru alu comis. la Pitesci. Ludovicu Székely, membru alu comis. la Pitesci. Daniel Vintze parochulu dela Ploiesci. Nagy Josef parochulu dela Pitesci. Koos Ferentz parochu in Bucuresci si notariulu comisiunii.

(Va urmá.)

*) Vrea se dica: rugamu. Acestu actu este tradusu din originalulu maghiaru pe cale **oficiósa**, de aceea noi nu ne atinseramu de traductiune. Referentele Gazetei.

Fagaraslu 14 Oct. 1867.

Domnule Redactoru!

Pre candu politicii maghiari se grabescu in raptulu capului a se folosí de poterea ce o au sman'a, pentru scoperile sale cunoscute, de una data ne desteptamu atacati si bisericesce prin diurnalulu „Unio“ Nr. 30.

Atacula se inverte pre terenulu unui trecutu de trista reminiscentia, combatendu dreptulu metropoliei romanesci gr. cat. in Ardélu cu date scóse dela an. 1566 incóce, va se dica de pre acelu timpu alu proselitismului calvinescu, candu poterea bruta desbracsase pre metropolitii romani din Alb'a Iulia de tóte drepturile bisericesci ce le competiau in poterea canónelor, biseric'a romanésca o degradase de vassla a calvinismului, si uesniau din tóte poterile se seduca pre romani pentru dogmele calviniane. Superficialulu scrietoriu alu articlului „A görög egyesült Metropolitaság kérdésének közjogi és diplomatikai állása“ nu vede, nu cunósce alta episcopia in Alb'a Iulia de catu pre cea rom. catolica. Oho! Celu ce cutéza a esi inaintea unui publicu luminatu cu asertiuni de pre campulu celu vastu alu istoriei nu trebue si nu póte se se multiumésca a frundiari numai cateva folitie din dreptulu publicu ardelénu, ci are de datoria a scrutá si studiá tóte acele acte, diplome carti vechi, cari deja au trecutu in proprietatea istoriei. Spre a dá probe de superficialitatea si ignorantí'a dlui me provocu la diplom'a regelui Matia din an. 1479, prin care scutesce pre romanii marmatiani de tóte tacsele ordinarie si estraordinarie ce aveau de a platí regelui. Acést'a diploma se incepe asia: „Noi Matia din grati'a lui Dumnedieu rege Ungariei, Bohemiei etc. Facemu cunoscutu prin acést'a tuturoru celoru ce se cuvine, cà noi atatu dupa umilit'a rogatiune a credintiosului nostru parente Ioanitiu **Metropolitulu din Alb'a Iulia**, catu si din special'a nóstra gratia am scutitu gratiosu pentru tóte timpurele venitóre pre toti romanii de legea grecésca etc.“

Me provocu la diplom'a lui Georgiu Rákoczy I din 10 Oct. 1643, care asia suna: „Noi Rákoczy etc etc Facemu cunoscutu tuturoru ce se cuvine, ca de si noi din auctoritatea nóstra si din plenirea potestatei principale dupa mórtea on. Georgiu Brádi fostulu **Archiepiscopu in Alb'a Iulia** alu tuturoru bisericeloru din Transilvani'a de ritulu grecescu etc.“

Me asi poté provocá si la una alta mare multime de date si documente istorice, in cari capii bisericei romane din Alb'a Iulia se subscriu neintreruptu pana la Pataki **Archiepiscopi si Metropoliti**; inse facia cu una superficialitate si ignorantia atatu de grósa pre campulu istoriei nu aflai cu cale a-mi perde timpulu pretiosu cu polemie desierte.

Totu in acestu numeru se dice „cumca incetarea metropoliei gr. catolice a determinatu. Siuluti'u a fostu celu de antaniu si celu din urma metropolitu“. Noi deocamdata la aceste sententie ominóse respundemu cu deplinulu repasu alu animei: Forti'a si atotupotenci'a unoru ómeni in presente potu se decreteze incetarea metropoliei nóstre, zelosulu Siulutiu nu-mai dupa reactivarea metropoliei vine a se numi antaniulu metropolitu, venitoriulu metropolitei si alu bisericei nóstre nu e legatu de nasulu lui „Unio“ facia cu tóta oficiositatea lui. —

Antonelli.

Clusiu 15 Oct. 1867.

(Ch.) Dela repausarea demnului de etern'a memoria metropolitu alu nostru **Alecsandru St. Siulutiu**, se respandira in diferite tipariri si la diferite ocasiuni faime neplacute pentru romani cu referire la metropoli'a nóstra gr. cat. din Blasiu. „Pesti Hirnök“ Nr. 229 si dupa elu „Pesti Napló“, „K. Közlöny“ si altele insciintiaza incetarea metropoliei gr. cat. in modu categoricu afirmandu, ca metropoli'a acésta numai de acesa s'a fostu creatu, pentrucá prin tr'ens'a se se póta restringe puterea primatelui si ca apoi in scurtu timpu se se faca potintiósa incheiarea concordatului, si ca asiediarea scaunului ei ingreunéza visteri'a statului fórte tare, n'are nici intielesu practicu, pentruca in casuri de apelatiuni la instantí'a a trei, si asia debuica se functionéza o metropolia rom. cat. etc

Fóica maghiara „Unio“ de aici in Nr. 30 de vineri 11 a l. c. merge si mai departe, ca voliesce a demonstra intr'unu articlu alu seu de fondu cu titlu „A görög egyesült Metropolitaság kérdesének közjogi és diplomatikai állása“, ca necum se fia ecsistatu candva metropoli'a romana in Transilvani'a, ma nici de episcopia a fostu amintire? pana in anulu 1566, candu s'a adusu faimosulu articlu de lege in diet'a din Sibiiu. „Minden oláh püspök, pap, vagy kalugyer csak egyválasztott püspökhöz György Superintendenshez, és az ö tóle választott papokhoz hallgassanak“, adica supusi la superintendentu ref.

Ér' diet'a dela Turd'a in 1579 21 Oct. punctulu 7 a decisu — „Tetszet ez is egyenlő skaratból hogy a kereszteny religion való oláh papok, a kit magok közül választani akarnak, szabadon választathassák, miért hogy ezelött való püspökjök meghalt; a kit pedig választanak Nagyság is confirmálja“. Pre la an. 1655 se amintiesce si numele be Vladica dupa comp. const. Partea I, Tit. I, articlu IX „Bün ügyekben residentialan Vladicat a vármegye v. a királyi táblán tetezés szerint megperelhetőnek és büntethetőnek rendeli az ország törvényhozása“. etc. etc., dupace face o scurta notitia in serie cronologica despre toti episcopii dela Teofilu (1692) pana la denumirea de metropolitu a fia ertatolui Siulutiu, demunstréza, ca toti eppii s'au alesu; si ca dintre celi trei alesi s'a confirmatu unulu de Principele.

Mai incolo voiesce a demustra numit'a fois, ca „constitutiunea Transilvaniei, dreptulu publicu, diplomati'a, istori'a bisericésca recunósce pre episcopulu romanu pana la uniune, ci dupa acea pre episcopulu Fagarasiului, dar' metropolitu de Alb'a Iulia de locu nu.“ Ma dice nici episcopi'a de Alb'a Iulia nu se póte numi alta decatu cea r. cat. fundata de S. Stefanu.

Din ce motive a fostu indemnatu „Unio“ cá in impregiurarile de facia se dé publicitati articlulu amintitu, nu scim. — Presupunu ca dlui i ar' veni mai bine la socotéla, déca s'ar implini dorirea lui „Pesti Hirnök“ et consorte, respective se se stérga de pre faci'a pamentului si numele metropoliei romane gr. cat.

Mane poimane si cea gr. res. pentruca estea suntu fetii absolutismului respective nu suntu constitutiunale, apoi nici nu suntu confirmate de rege incoronatu,

Astfelu se intempla cu legile din 1863—4 dupa acea in scurtu timpu urmá si desfiintarea tribunalului supremu din Transilvani'a cá fetulu acelora.

Astfelu dupa desfiintarea metropoliei ar' urma si desfiintarea, nóuloru episcopate. Episcopii s'ar asiediá in pensiune pre la vreo manastire dupa anii sierbitiului, canonicii asiederea, — esti din urma totu si devenindu din candu in candu cate vreo protopopia vacanta s'ar asiedia de protopopi! Risum teneatis amici!

Dar' se trecu la obiectu, scopulu meu cu asta ocasiune nu e altulu decatu se demonstrezu lui „Unio“, ca romanii din Transilvani'a si partile ei incorporate ma si celi din Ungari'a nu numai ca au avutu metropolitu, si inca cu residentí'a in Alb'a Iulia, ci au avutu si episcopi sufraganei; precum se va vedé din urmatórele:

a) Din cartile romanesci celea vechi prin tiparí si calvini tiparite in Transilvani'a, si anume: O cazania, — predica — romanésca de pe timpulu Principelui Transilvaniei Christofu Batori la 1560 in Brasiovu, de sassi tiparita, in prefatiunea si titlu are acestea: Genadie celu pre acele timpure archierenu romaniloru in Transilvani'a, se dice si archiepiscopu si metropolitu a totu Ardélolui si a tienutului Vadului, adica a Oradiei mari. — In 1641 pe timpulu lui Georg. Rákoczy s'a tiparitu in Belgradu — o Casania, intru acesa Genadie, unde s'au rogatu de Principele pentru tiparirea cartiei acesteia se dice „Archimetropolitu“.

In 1651 pre timpulu aceluiasi principe s'a tiparitu Psaltirea, cu apesele si la demandarea aceluiasi Principe, de pre jidovime tălmăsa pre romanie, acolo in prefacia asia au vorbitu calvinii, cu a carora nevointia s'a datu la tiparis Psaltirea acésta: „tóte vediendule si luandule a minte Maria ta Milostive Craiu, fórte Dumnedieesce, ei spre Marea lauda a lui Ddieu si poruncitu nóua slugiloru Stefanu metropolitulu din scaunulu Belgraduloi etc. . . .

In noulu testamentu din 1648 setimu „Simeonu Stefanu archiepiscopulu si metropolitulu, scaunului Belgradului, alu Vadului, alu Maremuresiului etc. . . .

b) Din diplom'a Principelui tierei romanesci, **Ioane Constantinu Basarabu**, de dto. Bucuresci 15 Iuniu 1700, prin care denéza scaunului archiepiscopescu din Belgradu mosiele din campulu Marisieniloru, numescu pe Athanasie de metropolitu alu Albei Iulei.

„Joannes Constantinus Bassarabu Divina favente clementia Princeps et Dominus totius Ungrovlahiae, sanctae Divinae Metropoliae Albae Julise, et Archi-Episcopatui Transilvaniae, sub invocatione sanctissimae et vivificae Trinitatis etc. Resimo item Patri Athanasio Metropolitae totiusque Synodo S. Metropoliae trade possessiones in campu Merisieniloru“ etc.

(Va urmá.)

UNGARI'A. Proiectulu de lege pentru imprumutulu celu atatu de importantu — s'a primitu si in cas'a de susu si are lipsa numai de sanctiunea Mai. Sale imp.

Deputatii inca si romanii fura primiti si verificati, éra dep. Elia Macelariu si a tramisu depunerea mandatului. „Concordi'a“ dice ca fara se fi aratatu vreunu motivu.

In cau'a impotrivirii comitateloru ordinatiuniloru ministeriului „s'a tramisu din partea ministeriului unu comisariu mai anteiu la comitatulu Hevesiu, care tocmai acum tiene congregatiunea generala.

„Pesti Napló“ vine apropos cu un'a eremiada pentru impotrivirile municipaloru facia cu regimu'u parlamentariu, si amenintie in articulu, ca veleitatile autonomice ale comitateloru silescu cá cerculu activitatii regimului se devina intre gropi si intre santiuri, unde e imposibila orce miscare. Descopere, ca cerbici'a comitateloru a scitiatu animele in generalu astfelu, in-

catu standu reactionea loru, reform'a municipiloru cu greu va favorisá autonomi'a municipale, fiinduca unu numeru mare de omeni resoluti si impatienti privesca lucrulu inca astadi cá evidentu, ca municipiale si regimulu respundietoriu nu se potu suferi intre sine.

—Ministeriulu ungurescu a facutu propositiunea, cá statutulu pentru introducerea cartiloru funduarie in Ungari'a se se introduca si in Transilvani'a, care propusetiune a aflatu si involre pré inalta si ministeriulu respectivu este inzarcinatu cu punerea in lucrare a acestei misiuni de fórte mare impo tantia. Fara de mare pecatu nu potu remané respectivii, cari sciindu inconveniintiele, ce urmara in comitatulu Zarandului cu introducerea cartiloru funduarie, nu voru face pentru publicu impartasirile absolutu necessarie pentru a incongiurá orce dauna a locuitoriloru.

La comisiuni de aceste in Ardélu trebue se fia respectata limb'a si barbatii de nationalitate r o m a n a, care se scia esplicá poporului ce va se dica introducerea cartiloru funduarie, ce de se voru tramite barbati din Ungari'a vomu pati'o in lips'a cunoscintii de limba cum o patira multi si in comitatulu Zarandului, iacatu din lips'a instructionei voru remané omenii spre dauu'a loru, cu locurile neinscrise in protocólele funduarie. —

AUSTRI'A INFER. Vien'a 14 Oct. Ministrulu Beust pre lunga unu biletu de mana imperatescu a primitu adres'a celoru 25 episcopi dela Maiestate spre a proieptá responsulu din partea ministeriului. In 13 se tienú unu consiliu ministerialu suptu presiedintí'a Mai. Sale imp., in care se pertracia obiectulu despre legea constitutiunala. Adi in 14 se primi deputationea consiliului municipalu alu Vienei de catra Mai. Sa, care duse contra adresa la adres'a episcopiloru si Mai. Sa le spromise ca va tramite o la ministeriu, inse scólele trebue se remana lunga religiune. —

Desbaterile in senatulu imperiale privitorie la nationalitate si autonomi'a tieriloru.

In momentele cele mai delicate, in cari natiunile din monarchi'a austriaca astépta se si vedia odata visulu cu ochii, cá ce drepturi nationale politice au intentionea a concede dualistii la celelalte natiuni respective si in catu au de cugetu r e g i m e l e dualistice a respecta nationalitatile; candu tóte provinciele Austriei cu nestemparata sete de ceebu astépta se védia, pana in catu mai are siantia sustienerea autonomieloru si pana in catu va a absórbe centralisatinea dualistica ajutata de regime drepturile autonomice ale celoru l'alte provincii: éca in camer'a deputatiloru senatului imperialu in siedinti'a din 8 Octombre se facú d i u a popóreloru din provinciele dincolo de Laita, pentruca-si vediura cu ochii ilusiunea in sperantiele avute. Luandu se la ordinea dilei reportulu comisiunii constitutionale despre legea fundamentala de statu, privitoria la drepturile generali ale civiloru de statu, deputatii poloni, slavi si tirolieni vediura in proiectu unu periculu pentru libertatea nationalitatii si a autonomiei tierei loru.

Anumitu deputatulu br. de Giovanelli din Tirolulu de nordu dechiara, cà tirolenii nu se multiemescu cu principiulu senatului imperialu: cá or-ce relatione de dreptu in tierile Austrici se se supuna la o pertractare comuna si la legislatiunea senatului, fara a se lua privire le relatiunile individuali ale tierei. El au alta parere despre senatulu imperialu de acumu, aceea adi es, cá numai unde se afla o asemenare de relatiuni intre tieri, numai acele relatiuni se se pertracteze in legislatiunea comune, éra alte modificari in legi trebuie se depinda dela invoirea dieteloru provinciale si déca acésta nu se va recunosce, atunci tóta autonomi'a tieriloru este suflata in ventu, pe candu ar' trebui se nu cuteze senatulu a decide nemicu, la ce nu se invoiescu dietele, fiinduca elu nu este preste diete ci numai coordinatu dieteloru. Déca senatulu nu se invoiesce la acest'a, precumu e convinsu, atunci se se iè pre séma, cà unde voru ajunge. Noi vedemu dice ca cehii, o parte mare si inteligenta a imperiului, se tienu departe de senatu si multe tieri, care au si representantii sei in senatu, nu se invoiescu cu mesurele centralistice, si maioritatea va avé in facia o minoritate, care la spatele ei, afara din senatu, va avé celu mai mare numeru de locuitori austriaci. Se plange mai incolo, cà vocea Tirolului nu s'a auditu in senatu.

Dep. S c h i n d l e r rodica protestu chiaru in numele tirolieniloru in contra asertiuniloru lui Giovanelli dicundu, ca concluselе santu incredintiate maioritatii, pentruca acésta este procederea cea constitutionala, de care trebue se se tiena, alta maioritate omnipotenta spra de cruce cu cea dela Pesta.

H e r b s t vorbesce in favóres legii cumu este ea proiectata pentru luarea in sperare a minoritatiloru prin tieri, adeca a nemtiloru, fiindu ca tierile ar' fi prea aplecate a nega nemtiloru drepturile generali de cive de statu.

Dep. Z y b l i k i e v i c z: „Domnulu antevorbitoriu ne a pusu insinte pe senatulu imperialu cá unu ce providentiolu (nu senatulu ci Austri'a striga din steng'a) Asia totusiu trebue se intrebu: Déca minoritatile nemtii trebue se se totu iè in sperare, spre a cui favóre va fi atunci protegiatu elementulu germanu in judeciulu Galitiei in oficiu si in scola? Cumu vine apoi? ca dupa cea mai noua organisatione se póte intemplá, cá poporulu se aiba de a face cu unu judecatoriu, a carui limba nu o pricepe, si totusiu legislatiunea imperiala se pune pe unu pitioru cá acel'a in catu ea e calificata a lua in protegere pre minoritati (nemti). Legislatiunea nóstra ica in adevern in sparare unele minoritati si anumitu minoritatea din diet'a Bohemiei." De aci vorbesce despre sista.ea constitutiunii care in locu de a intr'uni a impartitu imperiulu in dóue tabere. Amu fi trebuitu dice, déca ne amu adunatu aici, se delatu.amu inainte de tóte acesta imparechiere, inse in locu de a se face acést'a, amu mersu mai departe: se luamu cu aceste legi fundamentale si acele drepturi dela tierile singurite, care le castigasera ele prin constitutiunea din Februariu, (bravo in drépta, contr'adicera in steng'a). Dreptulu de a fipsa legea de limba se recunoscú mai nainte principialminte a fi in competintí'a dieteloru si in legile aceste fundamentale li se disputa acum acestu dreptu. In legile aceste fundamentale dietele provinciale se subordinéza judeciului imperiale si actonomi'a tieriloru primesce prin acést'a cea mai gré lovitura. (Bravo in drépta) Apoi de si trebue se se recunósca liberalismulu de cetatiscu, ce sufla din legile aceste, totusiu trebue se ne opunemu la acestu proiepta, pentruca, noi nu voimu se fimu liberi numai cá individi ci si in nationalitatea nóstra, voimu se fimu liberi de apasarea nemtésca, (aplause in drépta, contr'adicere infocata in stenga). Dupa ce mai, vorbira vre o cativa oratori se scóla

Br. de B e u s t dicundu, cà are a respunde la provocarea facuta de dr. Toman care intredise cá regimulu se éza cu colórea afara, déca e pentru centralisatiune séu pentru autonomia. „Eu credu," dice Beust, „ca are de a respunde la acest'a:" „regimulu cá privitu facisiu, nu e nici pentru autonomia nici pentru centralisatiune," déca amu avé centralisatiune atunci n'amu mai avé nici o dieta. Regimulu aici n'a facutu nici unu pasu, care i-ar' puté ascrie asemenea tendintie. — Eu d. e. tragu atentiunea casii, dice Beust, la legea despre d e l e g a t i u n i, care inca nu e resolvata, lunga care trebue se scia domnulu deputatu, cà regimulu s'a adopeperatu a fi deplinu dreptu pretensiuniloru tieriloru si dieteloru. (Bravo, bravo in drépta). Pe de alta parte inse cu tóte, cà e pentru pretensiunile cele ecuitabile ale autonomiei, regimulu nu póte protege o sistema, care pune autonomi'a peste centralisatiune, adica preste unitatea imperiului. (bravo, bravo in dreptá).

Regimulu a promisu propuneri deosebite in privinti'a autonomiei si déca cumva i s'ar' puté face de aci vreo imputare, cumu cà aceste propuneri inca n'au esitu la lumina, atunci asiu face intrebare déca fenomenele din septemanile si dilele din urma dovedescu, cumca aceste propuneri ar' fi avutu mai mare prospecte de succesu si de primire in camera, déca s'ar fi propusu pana acumu, ori dóra e mai multu prospectu, cà se potu resolva intr'unu modu multiamitoriu in tóte partile, atunci candu póte voru fi c e v a mai liniscite animele si candu se va fi inceputu mai marea incredere imprumutata. (bravo si asia este) si cu acestea se inchise siedinti'a. De aici trebue se deducemu, ca dualismulu nu va cutediá deodata a desfiintia din drepturile dieteloru provinciale, dupa placu, ci cu timpu voru totu manca si spala din tiermii autonomieloru, cá riulu celu furisitoriu, déca voru afla satu pustiu. —

Scurta scire despre ISTORIA ROMANILOR.

(Urmare.)

I. Dupu mórtea a lui Petru care vine in frontea statului Romano-Bulgaru?

R. Vine Ioniciu a treilea frate, care lu titlu de Imperator a Romanilor si Bulgarilor.

I. Ce fece Ioniciu cu Bytantinii, dupu ce lo puteres in mana?

R. Ellu, dupu cama multe resbele sangeróse ce fece cu Byzantinii, constrinse cu armele pre Imperatul Alexiu Anghelu ca si s'inbunéza cu ellu si si lu cunosca de imperatoru.

I. Ce resunare fecera la vicini faptele alu Ioniciu?

R. Elle fecera la vicini una resunare ahtanta di mare, in catu nescante state aveá mare frica di ellu, si ditr'asta Papa Inocentiu alu III, patriarhul de la Roma lji petrecú sceptru si coróna de Imperatu la anul 1203 dupu Christolu.

I. Ce fapta cama mare si cama insemnata fece Ioniciu in dilele lui?

R. Raca batere si frangere alu Balduinu.

I. Ce om erá Balduinu?

R. Balduinu erá unulu d'in generali acelli ce se ducesá la Ierusalim c'una óste de frenci ca si lu lia d'in manele a acelor ce l'aveá lóta cu putere si goliá averea d'in Biserica a santului mormintu a Domnului nostru Iisus Christo.

I. Si cum se fece ca Ioniciu si se bata cu Balduinu, pre candu ellu se ducesá la Ierusalim?

R. Balduinu, candu se ducesá cu ostea la Ierusalimu, trecura pre la Constantinopolu; si, ditra una cartire ce aveá cu Byzantinii, in locu si se duca la Ierusalimu remasera acolo; Apoia lóra citatea Constantinopolu cu asaltu, u golira d'in tute partile di avere, s'apoia, dupu ce se fecera domni peste ea bagare Imperator pre Balduinu Comitele de Flandra. Attumcea Balduinu, ca Imperatoru, dimanda cu fortia al Ioniciu si lji de napoi locurile acelle ce avea lóta cu putere dila Imperatorili Byzantini; si si s'inclina la Ellu, ca acelle tierri se tienesá de Imperiul Byzantinu, si tr'acea se cade tra si le aiba ellu.

I. Ioniciu vrú tra s'asoulta la dimandaciunea alu Balduinu?

R. No, si nici ca vrú tra si lu cunósca tra civa si ditr'asta se disclise resbelu nidia di Romani si cruceferi.

I. Attumcea ce fece Balduinu?

R. Attumcea Balduinu disclise resbelu si incepú tra si se bata cu Romanili, ma Ioniciu batu armata alu Balduinu la Adrianopolu multu reú; si, dupu ce u framse bine, baga mana si pre Balduinu; dup'acea batú pre Cruceferi la Tesalonica si Berrea, apoia lo s'un mare numeru di citati d'in Tracia si timse puterea lui apropea peste tóta tiérra; iara pre Balduinu lu aruncea in inclisóre, si acoló murí ca cum nu vreá.

I. La ce anu murí Ioniciu?

R. La anulu 1207 dupu Christolu.

Succesorii alu Ioniciu.

I. Dupu mórtea alu Ioniciu care siediu in scamnulu Imperatescu a Romano Bulgariloru?

R Siediu Florila, un nepotu di soru alu Ioniciu, ma Ellu nu domni multu, ca la anulu 1222 fu datu afóra depe scamnulu Imperatescu de Iónu, fiiulu alu Asan, care fu alu patrulea Imperator.

Ioan Asan.

(Alu patrulea Imperator.)

I. Ce fece Ioanu Asanu in dilele lui?

R. Ellu batú pre Imperatorulu Teodoru Comenu, care domniá peste una parte d'in Macedonia si vrá tra si lia si Tracia, apoia lu dispolia di posesiunele a lui, l'arunca in inclisóra si 'si timse domnia pana peste Tesalia si Ilyria; si asi Imperiulu Romano-Bulgaru agiumse la culmea sa de infrorire si de marire, ca puterea Imperatorilor Romani s'imtinse aprópe peste tute tierrile ce s'afla nidia di marea Adriatica si di riul Danubiu, afóra di micele tienute de catra média nópte, de catra média dina si di pre di averliga de Constantinopolu. Numai Tesalia se vedeá supusa candu la Romani, candu independenta, ma ori si cum ea cama multu erá guvernata de Domnitori Romani, si tr'acea acelli Domnitori se diceá de greci Megalo-Vlahi, care va si dica Mari Valahi; iara tiérre ce posedá Romanili, dupu cum dice Istoricul Nicetas, se diceá Megali-Vlahie, ca si s'alége di Mica Va-

lahie, care se compunea di Etolia, Acarnania si alte parti d'in Grecia, facundului di addun cu Epiru un despotatu destulu florente pre tempurile de care disim; ma pana di apoia, ditra cuscrilia ce fece Iónu Asan cu grecii, lo tra inghios.

I. Cate fete aveá Iónu Asanu?

R. Doo, d'in cari, una marita cu Emanuelu Anghelu, si alanta cu Teodor Batsee, care portá titlu de Imperatoru, fara ca s'aiba Imperiu, si tr'acea lji dede cardote Calipolea lóta dela Venetiani in anul 1235; iara Ellu singuru s'insura cu filia alu Teodor Anghelu, si, dicara lu fece socru, la scóse d'in inclisórea in care l'avéa aruncatu.

I. La ce anu muri Iónu Asan?

R. La anulu 1241 dupu Christolu.

I. Iónu Asan pre care lasa in scamnulu Imperatescu dupu mórtea lui?

R. Lasa pre filiu su Calimanu, iara aistu, dupu mórtea lui lasa in anul 1245 pre Mihail fratele alu Caliman.

I. Ce fece Mihail dupu ce siedù in scamnulu Imperatescu?

R. Ellu se batù cu cumpatusu Teodor si lji lo iara citatile din Macedonia si d'in Tracia, ma nu trecù multu si fu omoritu de cusurinusu Calimanu alu II-a.

I. Putù Calimanu II-a s'agiunga la dorintia lui cu aista fapta?

R. No, ca fu gonitu si ellu; si, inlocu a lui, fu alesu de Imperator Micea cumpatulu alu Mihailu.

I. Com se spuse Micea in dilele a lui?

R. Micea se spuse ahtantu di langidu, in catu Romanii nu lu tienura Imperator nici un'anu.

I. Romanii, dicara agonire pre aistu, pre care alesera de Imperatoru?

R. Attumcea alesera pre Constantinu, filiulu alu Tecu, ma si ellu nu fu cama bunu de Micea, ca in anulu 1277, candu venira Tatarii in tierra s'u depradá, Ellu nu putù tra si sta contra lor.

I. Si care stetù contra, dicara nu putù ellu?

R. Stetù Curcubeta unu romanu, care erá cama 'nante porcaru.

I. Ce fece attumcea Curcubeta, ca si póta tra si sta contra?

R. Attumcea Curcubeta, ca si póta tra si sta contra, scula unu mare numeru de tierani; si, dupu ce lo comanda in mana, batù bine pre Tatari, dap'acea turna armele in contra alu Constantinu; si, di cara lji framse armata, lu omorì si apoia lo citatile si domnì peste tota tiérra. — Si pre candu Curcubeta aveá trecutu Danubiolu, ca si se bata cu Tatarii, Mihailu Paleologulu, Imperatul d'in Constantinopolu, marita filia sa cu Ioanu III a Asanu, filiol alu Micea si lu petrecù la citatea Turnovu, in s'aflá scamnulu a Imperatorilor Romano-Bulgari.

I. Attumcea ce fece Curcubeta?

R. Attumcea Curcubeta, dupu ce se turna, averliga Turnovulu, d'in Iónu Asanu, mortu di frica alu Curcubeta, fugì la socru-su si lasa pre cumpatusu Tertere ca s'u apara. Curcubeta batù si framse di trei ori pre Byzantini; me, di cara nu putu tra si liá citatea Turnovu, se duse ca si canta agiutor di la Tatari, si acolò fu omoritu di elli, ca si 'lsi scóta virinlu ce aveá pre aistu omu mare.

I. Ce sórte avù Imperiulu Romano-Bulgaru dupu mórtea alu Curcubeta?

R. Dupu mórtea alu Curcubeta, venita di cuscrili Byzantini, Imperiul nostru Romano-Bulgaru, ditra raca purtare a Byzantinilor, incepù tra si scada, ma cu tut'acea, adaramintulu scolatu di Petru si Asanu se vedeá nica mare si sanatosu.

I. Cutedià Byzantinili ca si lu asparga?

R. No, si tr'acea incepura tra si lji sapa fundamentele pre ascuntà, ca aliumtrea nu putea si faca civa, ca aveá mare frica di micele tienute ce s'afla di averliga di Constantinopolu pre care domnià elli erá pline di Romani.

I. Com se purtá Byzantinili catra Romanili suppusi?

R. Multu reu, si, ca si te facu tra s'achicasesci came bine, va si ti dau una mostra di tyranésca purtare a lor. (Va urmá)

Cronica esterna.

ROMANI'A. Bucuresci, 14 Octobre. — Eri s'a facutu inaugurarea bisericei antimu restaurata. Mari'a S'a Domnitoriulu romaniloru a fostu intempinatu de P. S. episcopulu, care, in discursulu ce in adresatu, a disu intre altele, ca de douedeci de ani, acea santa biserica ede in ruine, ca multi domni au trecutu pe lunga dinsa, fara a o lua in séma, si c'a trebuitu se via Carolu I, pentru cá se se restaureze si se se redeschida localulu lui Dumnedieu. Totu lui Carolu I, i va fi reservatu, a adausu P. S. episcopu, a restaura si monastirea de Argisiu pe care predecesorii sei au lasatuo a se deteriora.

Cuvintele episcopului au reprodusu cugetarea si credinti'a tutuloru, caci toti scin ca virtutea si moralitatea singura potu intielege respectulu pentru totu ce e mare, in cugetari, in institutiuni, cá si in monumentu. Carolu I. a datu si va dá dovedi de acestu respectu.

Dela ceremoni'a religiósa dela Antimu, M. Sa a mersu la Panteleimonu unde erá concursulu de agricultura alu judeciului Ilfovu. Una suta de pluguri concurau, si avendu satisfacerea de a constatá, ca cele mai multe premie s'au luatu de catra agricultorii tierani. Vomu dá sém'a intr'unu numeru viitoriu de acésta serbatória.

Demisiunea data de d. Steege s'a primitu de catra M. S. Domnitoriulu. D. Arghiropolu a fostu insarcinatu provisoriu cu ministeriulu financeloru. — „Romanu."

— Cu puginu mai nainte de a se pune diarulu suptu presa primiramu din Bacau urmatórea scire: De mai multu timpu diferiti capi emigrati dintre unguri patrioti adusera in tiéra sub pretesetu, ca suntu marfuri, arme in Romani'a si ar' fi facutu unu depositu in acelu orasiu. Aceste arme erau hotarite pentru una invasiune in Transilvani'a spre a face una rescóla in Ungari'a. Fiindca dupa impacarea cu Austri'a aceste arme erau de prisosu Ungururiloru imigrati le cedeze guvernamentului generalu c. r. alu Austriei; baronulu Eder se duce prin urmare acolo spre a preiua depositulu in numele guvernului seu, guvernulu romanu care fuse instiintatu totu in acelasi timpu despre acésta, sigila depositulu si lu puse sub secuestru si lu predede dorobantiloru spre padia.

Acestu depositu a fostu luatu cu asaltu de unu Negura acompaniatu de unu mare numeru de cetatieni si gardisti, rupse sigilele guvernamentului romanu, armele fura luate si garnisona voindu a se opune lu vulnerata. Din acésta causa este una mare nelinesce si va ocasiuna de sigure mari incurcatori (Indep. Rom.)

— De acumu inainte voru pleca vapórele acelerate la Orsiova, Basil si, Pesta si Vien'a in modulu urmatoru:

De la Galati, Martiu si Vinerea séra la 4 óre, de la Braila indata dupa descarcare si incarcare, de la Giurgiu, Mercurea si Sambata séra la 5 óre si dela Rusciuc, dupa sosirea trenului ferat u dela Varna.

In ITALI'A lucrulu decurge totu mai criticu. Garibaldi prin o prochiamatione numesce pe fiiu seu Menotti comandante pana va poté veni si elu. Menotti cu anteposturile a inaintatu la Neroie, se crede ca insurgentii au crescutu la 10 mii. Lunga Montemaggiore a avutu o batalia mare in care suavii pontificali fura luati pe fuga cu mari perderi. Luptatori se totu aduna la insurgenti armati gata, si se apropia una crise mare, ca Napoleonu se va alia silitu a tramita ajutoriu Pontificelui si stanci Itali'a vine in conflictu cu Franci'a, ér' de va pasi Itali'a preste margini, conflictulu e si mai neaperatu. —

Concursulu Garibaldianiloru din tóta Itali'a a motivatu pre Rattazzi a dechiara la Paris, cà regimulu italianu este decisu a luá mesuri pentru impedecarea recrutarii in bandele Garibaldiane si din care causa se va trege unu cordonu mai apróape de statele papale si se voru mai inmulti trupele. Mazzini iuca s'au dusu la campulu actiunei. —

SERBI'A. In 11 deschise principele Michaele Obrenoviciu Skupcina, si in cuventare arata recunoscintia in. Porti si puteriloru garanti pentru desiertarea fortaretieloru si delaturarea pedeceloru negotiului. Alte negótie interiori ce s'au efeptuitu, se atingu, si mesurile ce au de luatu prin proiecte de legi. Lauda armat'a.

Nr. 5031/1867. 1—3

Edictu.

Din partea magistratului urbanu si districtualu alu Brasiovului cá tribunalu judecatorescu se aduce prin acésta la cunoscinti'a publica, ca D. Nicolau Strevoiu, priu producerea decretului incl. tribunalu superiore din Sibiiu din 24 Septembre 1866 Nr. 3924 a primitu atitud'a de advocatia si dupa sunetulu aprobarii incl. presidiu alu tribunalului superiore din 10 Oct. 1867 Nr. 401 a depusu si juramentulu prescrisu, si pentru exercerea advocaturei si-a alesu Brasiovulu cá locu de oficiu. —

Brasiovu in 16 Octobre 1867.

Din consiliulu magistratului urbanu si districtualu cá judecatoria.

Subscrisulu facu prin acést'a onoratului publicu cunoscutu, ca'mi am deschisu cancelari'a advocatiala in Brasiovu, tergulu pescelui, cas'a D-ei Ienea Nr. 100.

Brasiovu in 18 Octobre 1867.

Nicolau Strevoiu,
advocatu.

CONCURSU.

Pentru locuiu notariatu vacantu din 1-a Ianuariu 1868 la comunitatea satésca Vinerea.

Competenti'a notariala e unu salariu ficsu anualu de cate 300 fl. v. a. si unu pausialu anualu de 60 fl. pentru unelte de scrisóre, pentru lumine, si pentru cailе oficióse sambatesci pana la Orasitia.

Doritorii de a ocupá locuiu acest'a notariatu din 1-a Ianuariu 1868 au de a concurge la oficiulu comunalu alu Vinerei.

Vinerea in 1-a Octobre 1867 (per Sibot).

Ioane Balomiri, senatore si inspectore. — Nicolae Herlia, jude comunalu. Ioane Benna, not. com.

1—3

Ce e intr'adeveru bunu se aprobéza totudéuna!

De mai multi ani patimiesm de o tusse rea si de o greutate mare de peptu. Morbulu acest'a deveni in decursulu acestei veri atatu de reu, incatu in etate de 66 ani credeam, ca-mi apropiea finea vietiei. Dara mi se recomendà din partea domnului pastore localu Graupner

Syrupulu albu de peptu de plante

a Dr. de medicina **Hoffmann,**

in urm'a carei impartasire numai de patru diumetati de sticla, astadi pre cea mai mare bucuria a mea, potu dice, ca morbulu meu a disparutu cu totulu si me aflu sanetosu pe deplinu. Mi tienu de detorintia, de a recomendá cu totu adinsulu susu numitulu Syrupu de pepta publicului asemenea suferitoriu-patientu. —

Buchheim longa Lausigk, in 24 Nov. 1865.

Ioane Gottl. Müller, mosieriu calatoriu

Pentru Brasiovu tiene depositu in sticle à 2 fl. 1 fl. si 50 cr. d. l. B. Popoviciu, la „canele albe".

Scóla de stricanitu

si instructiune in tóte lucrarile femeesci, precum si in limb'a francesa si germana pentru incepatóre.

Se deschide in 1/13 Octobre. Deslusiri de apróape la intreprindietóre in terg ulu boiloru Nr. 329. 3—3

Cursurile la burs'a in 18. Octt. 1867 sta asia:

Galbini imperatesci	—	—	5 fl. 99 cr. v.
Augsburg	—	—	123 „ — „
London	—	—	125 „ 30 „
Imprumutulu nationalu	—	—	55 „ 30 „
Obligatiile metalice vechi de 5 %		56	„ 70 „
Actiile bancului	—	—	671 „ — „
„ creditului	—	—	169 „ 90 „

Obligatiile transilvane ale desarcinarii pamentului in 14. Oct. 1867:

Bani 63·25 — Marfa 64·—.

Redactoru respundietoru
JACOBU MURESIANU.

Editiunea: Cu tiparialu lui
JOANE GOTT si fiiu HENRICU.